



3 Pharmacie

Pour guérir, on utilise des médicaments. Soyez prudent en les prenant, étant donné que l'on risque de subir des effets secondaires. On explique ici, les médicaments sur ordonnance, les médicaments en vente, et les posologies.

3-1 Différence entre pharmacie, pharmacie préparant les médicaments et magasins autorisés à vendre des médicaments (drugstore)

Au Japon trois sortes de pharmacie existent: pharmacies, pharmacies habilitées à préparer les médicaments et magasins autorisés à vendre des médicaments (drugstores).

La différence est la suivante:

Pharmacie (Yakkyoku)	Vente de médicaments du commerce.
Pharmacie préparant les médicaments (Chozai yakkyoku)	Vente de médicaments du commerce et préparation sur ordonnance.
Magasin autorisé à vendre des médicaments (Yakuten ou drugstore)	Vente exclusive de médicaments du commerce, produits hygiénique et de vie courante, produits cosmétiques.

3-2 Acheter un médicament

Quand on se sent malade, mais pas au point d'aller consulter le médecin, on achète des médicaments ordinaires contre le mal de tête, un rhume, pour l'estomac, etc. à la pharmacie ou dans les magasins autorisés. Les frais d'achat sont entièrement à la charge de l'acheteur, car l'Assurance de Santé ne les couvre pas.

Quant aux médicaments de l'ordonnance du médecin, on va à une pharmacie habilitée à la préparation des médicaments. Vous ne payerez qu'une partie des frais si vous adhérez à l'assurance maladie. Cependant, faites attention, une ordonnance est valable pendant 4 jours y compris le jour de délivrance sauf si mention à ce propos. La date limite passée, il faut encore une fois consulter le médecin pour se faire délivrer l'ordonnance. Même s'il s'agit d'un médicament prescrit dans le passé, pour en acheter de nouveau il faut repasser la consultation auprès du médecin qui prescrira ce médicament une nouvelle fois.

3-3 Comment prendre le médicament

Dans la pharmacie ou dans le magasin autorisé, le pharmacien vous donnera une explication sur la posologie, sur les points où il faut faire attention, ou encore sur les effets secondaires etc. Pensez à être accompagné par quelqu'un sachant parler le japonais. Il n'y a pas non plus d'explication ou de posologie en langue étrangère, il vous faudra donc demander à quelqu'un de traduire.